

Stowarzyszenie Urzedników Stanu
Cywilnego Rzeczpospolitej Polskiej
(SUSC RP)
www.susc.pl

11° Congresso dell'Associazione Europea degli Ufficiali dello stato civile (EVS)
19 – 20 maggio 2011
Zielona Gora, Polonia

Associazione Europea degli
Ufficiali dello stato civile
(EVS) www.evs-eu.eu

Verità o apparenza nella prassi dello stato civile
La problematica dei matrimoni simulati in Europa

Programma

Mercoledì, 18 maggio 2011 – Arrivo dei partecipanti

	Hotels Ruben, Qubus	Registrazione presso i rispettivi Hotels	
Dalle 18:00 alle 19.00	Hotel Ruben	Seduta del comitato tecnico	
19.00	Hotels Ruben, Qubus	Cena	
20.00	Hotel Ruben	Assemblea Generale, seduta dell'ufficio di presidenza	

Giovedì 19 maggio 2010 - 1^a giornata

9.00		Arrivo dei partecipanti	
9.30	Sala Congressi Marschallsamt	Apertura dei lavori Saluti Interventi	Tomasz Brzózka, Presidente SUSC RP Paride Gullini, Presidente EVS Janusz Kubicki, Sindaco di Zielona Góra Piotr Kołodziejczyk, Viceministro dell'Interno e dell' Amministrazione
10.00	Sala congressi	Introduzione La problematica dei matrimoni simulati	Prof. Małgorzta Szafnicka-Pyziak, Giudice presso la Corte Costituzionale

10.15	Sala congressi	Il fenomeno dei matrimoni simulati – un grande problema sociale? - Aspetti giuridici e socio-culturali	Prof. Dr. Betty de Hart, Università di Radboud, Olanda
11.15	Atrio	Pausa caffè	
Dalle 11.45 alle 12.45	Sala congressi	Les mariages simulés Lo studio sui matrimoni simulati nei Paesi membri della CIEC	CIEC
Dalle 13:00 alle 14:30	Ristorante nella Casa delle Palme	Pranzo nella „Casa delle Palme“ (nei pressi della Casa dei Congressi)	
14.30	Sala congressi	I matrimoni forzati	Anette Scheibe, Germania, KOBRAnet- Agenzia per le vittime della tratta di esseri umani
15.15	Sala congressi	La lotta ai matrimoni simulati Il ruolo degli ufficiali dello stato civile - Matrimoni contratti nel territorio nazionale - Matrimoni contratti all'estero	Léon Evers a nome del comitato tecnico
16.00	Atrio	Pausa caffè	
16.30	Sala congressi	Le trascrizioni di atti dello stato civile	Przemysław Wypych, Giudice presso il Tribunale di Cracovia, Polonia
17.30	Sala congressi	Riassunto dei lavori della 1a giornata	Prof. Małgorzata Szafnicka-Pyziak
17.45		Termine dei lavori della 1° giornata	
18.30	Hotels Ruben und Qubus	Cena nei rispettivi Hotels	
20.30	Filarmonica di Zielona Góra	Concerto Sinfonico di musica da intrattenimento	

Coordina i lavori: Prof. Małgorzata Szafnicka-Pyziak

Venerdì 20 maggio 2011 – 2ª giornata

9.00	Atrio della Sala congressi	Arrivo dei partecipanti	
9.15	Sala congressi	Novità legislative nella materia dello stato civile – Brevi relazioni 1a prima parte Belgio, Germania, Italia, Olanda, Austria, Polonia, Ungheria	Beate Anefeld, M.A. (Germania), Eleonore Bailer (Austria), Léon Evers (Olanda), Steve Heylen (Belgio), Antonia De Luca (Italia) Eszter Bernardett Tóth (Ungheria) Henryk Chwyć (Polonia)
10.30	Atrio	Pausa caffè	
11.00	Sala congressi	Novità legislative nella materia dello stato civile – Brevi relazioni 2a parte Slovacchia, Svizzera, Scozia, Slovenia	Mag. Bojana Zadavec (Slovenia), Viera Zámečnicková (Slovacchia), Willi Heussler, M Law(Svizzera), Alison Quigley (Scozia), Ucraina – NN Lituania – NN
12.00	Sala congressi	Presentazione del portale „L'ufficiale dello stato civile virtuale“	Władysław Penar, Direttore della „Technika IT“ di Gliwice
12.15	Sala congressi	Green Paper (European Commission) Il libro verde dell'UE – Orientamenti dell'EVS	Eleonore Bailer – Presidente dell'Associazione austriaca degli ufficiali dello stato civile
12.30	Sala congressi	Presentazione del 12. Congresso dell' EVS – Vienna, Austria Conclusioni	Eleonore Bailer – Presidente dell'Associazione austriaca degli ufficiali dello stato civile
12.45		Chiusura del congresso Conferenza stampa	
13.00	Ristorante nella Casa delle Palme	Pranzo	
14.30	Ochla	Escursione al museo etnografico Freilicht (abbigliamento comodo)	
20.00	Ristorante nella Casa delle Palme	Cena	

Coordina i lavori: Dr. Piotr Kasprzyk

Sabato 21 maggio 2011

	Hotels Ruben, Qubus	Colazione	
Entro le 12.00		Partenza dei partecipanti	

*Traduzione nelle seguenti lingue: D – Tedesco, GB – Inglese, I – Italiano, PL – Polacco, F – Francese (a seconda del numero di partecipanti)

Stesura del programma:

- Membri del comitato tecnico dell' EVS: Beate Anefeld, M.A. (Germania), Eleonore Bailer (Austria), Léon Evers (Olanda), Willi Heussler, M Law (Svizzera), Steve Heylen (Belgio), Dr. Giorgio Scalzini (Italia), Mag. Bojana Zadavec (Slovenia) und Viera Zámečnicková (Slovacchia) in collaborazione con il Dr. Jan Otten (Segretario Generale dell'EVS), Olanda), Henryk Chwyć (Polonia), Alison Quigley (Scozia) und Dr. Eszter Bernardett Tóth (Ungheria).
- Comitato organizzatore: Tomasz Brzózka, Elżbieta Kaczmarek, Dariusz Sawicki, Jerzy Bielerzewski, Henryk Chwyć, Aneta Papis

Nota: Il comitato tecnico e il comitato organizzatore si riservano di apportare modifiche al programma.